

Porównanie tłumaczeń II Machabejska 2:25

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Postanowiliśmy dać przyjemność duchową tym, którzy pragną je czytać; tym, którzy chcą zachować w pamięci – ułatwienie; a wszystkim czytającym – pożytek.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Dlatego tym, którzy chcą ją czytać, postanowiliśmy dostarczyć przyjemności; tym, którzy pragną ją zapamiętać - pomocy; a wszystkim, którzy się z nią zetkną - pożytku.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	ми подбали для тих, що бажають читати, щоб було приємне, а для тих, що люблять мудрість, щоб через пригадування дати доступність, а всім, що читають, користь.